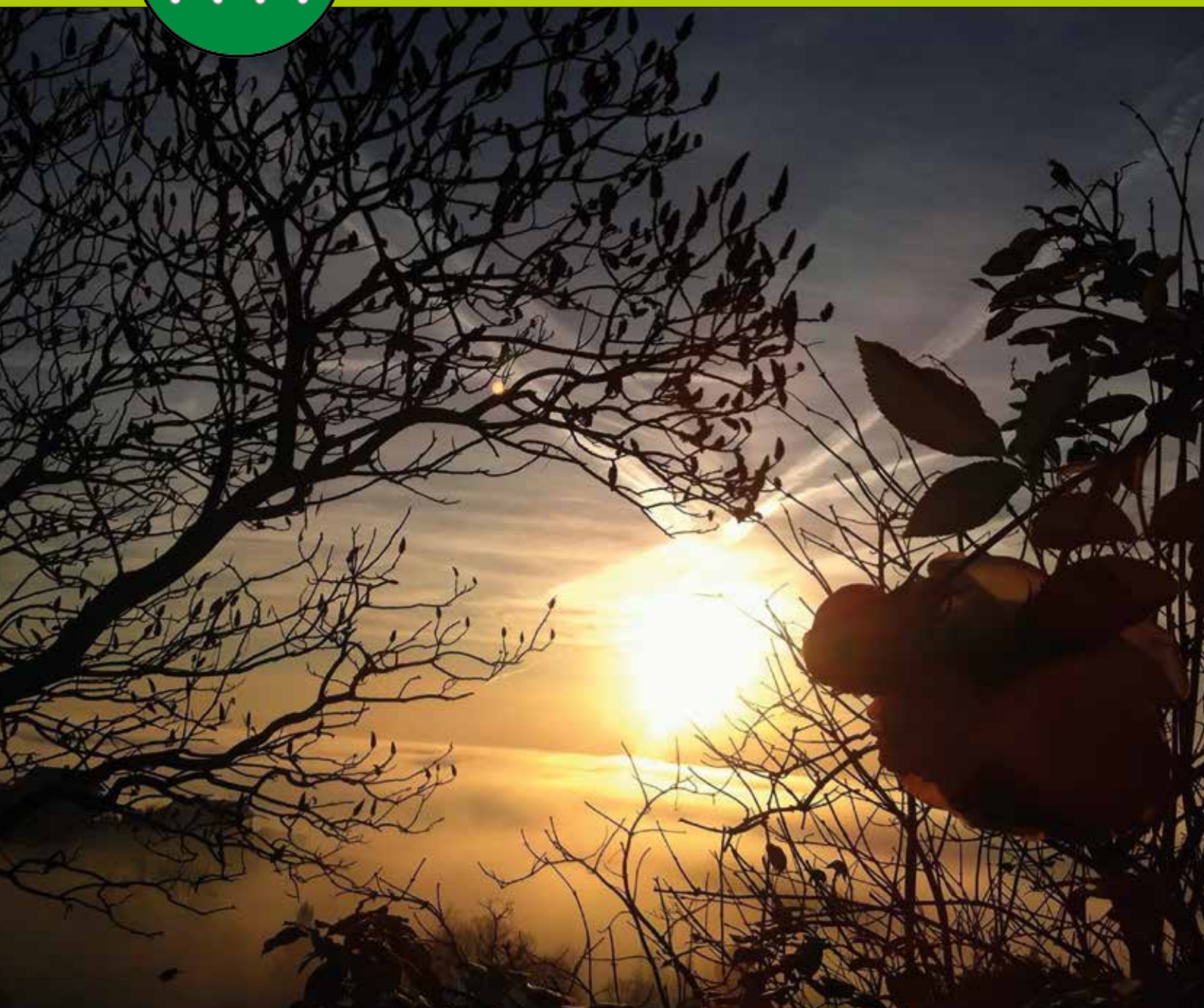




# Mitterdorfer GEMEINDENACHRICHTEN

AMTLICHE MITTEILUNG NR. 1/2018

[www.mitterdorf-raab.at](http://www.mitterdorf-raab.at)



Gemeinde Mitterdorf an der Raab | Mitterdorf 5 | 8181 Mitterdorf an der Raab

## **INHALT:**

**VORWORT BÜRGERMEISTER  
VORANSCHLAG 2018  
AUSSERORDENTLICHER HAUSHALT  
MÜLLGEBÜHR 2018  
EINLADUNG KENNENLERN-ABEND**

**FAMILIENSCHITAG  
GEMEINDEBALL  
CHANCE B  
FF HOHENKOGL/MITTERDORF INFORMIERT**

## Liebe Mitterdorferinnen und Mitterdorfer!

Ich hoffe, Sie sind alle gut im neuen Jahr angekommen!

Ich freue mich schon auf 2018, auf eine erfolgreiche und weiterhin effektive Zusammenarbeit - sowohl mit der Gemeindevertretung, mit allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, aber vor allem auch mit Ihnen!

Das Jahr 2017 war aus kommunalpolitischer Sicht mit der nicht geplanten Nationalratswahl im Oktober durchaus fordernd. Auf Gemeindeebene konnten wir 2017 unsere Zielsetzungen wieder zum größten Teil realisieren. Über zahlreiche Erneuerungen im Straßenbau und Sanierungsmaßnahmen sowie Entwässerungslösungen können wir uns freuen.

Mit der Neuregelung beim Restmüll die Haushalte mit Tonnen auszustatten und auch die gelben Säcke einer Hausabfuhr zuzuführen sind auch hier wieder lang ersehnte Wünsche der Bürgerinnen und Bürger umgesetzt worden. Besonders stolz können wir auch über den Ankauf und die Verwertung eines Teiles der ehemaligen Elin Gründe sein, welche über Jahrzehnte einen unbefriedigten Dornröschenschlaf schlummerten. Erfreulich ist das hier schon im Frühjahr die ersten Hausbesitzer ihr neues Heim beziehen werden. Derzeit stehen auf diesem Areal noch drei Bauparzellen von insgesamt sieben zum Verkauf zur Verfügung. Interessierte können sich an das Gemeindeamt wenden. Sehr positiv ist auch die Sanierung der Höllbachbrücke verlaufen.

Auch für ein in Zukunft geplantes Betreutes Wohnen konnten im Ortsgebiet von Mitterdorf 4.000 m<sup>2</sup> Baugrund von der Gemeinde erworben werden. Ganz besonders freut es mich das ich über den einstimmigen Gemeinderatsbeschluss zum Neubau eines 3 Gruppigen Kindergartens im Jahr 2018 und 2019 berichten kann. Die Tatsache, dass wir uns als Wachstumsgemeinde bezeichnen dürfen erfordert auch mehr Platz um den Anforderungen für die Betreuung unsere Jüngsten gerecht zu werden. Ich denke mir, dass dieses doch nicht kleine Projekt mit einer Kostenschätzung von rund € 1,7 Mio. durchaus als eine Investition in die Zukunft gesehen werden darf. Auch eine Zusage von 50% an Bedarfszuweisungsmitteln durch das Land konnte für dieses



Projekt vereinbart werden, sodass wir uns durchaus zutrauen diese Investition auch ohne andere Bereiche in der Gemeinde vernachlässigen zu müssen umzusetzen.

Erfreulich ist auch, dass im Gemeinderat wieder ein ausgeglichenes Budget für 2018 beschlossen werden konnte. In diesem Jahr sind wieder zahlreiche neue Projekte zusätzlich zum Kindergartenneubau welche wir zum Wohle der gesamten Bevölkerung planen bzw. umsetzen berücksichtigt.

Ich schätze es sehr, dass ich Ihr Bürgermeister sein darf und ich freue mich über die gute Zusammenarbeit in der Gemeinde. Als Ihr „Dienstleistungsunternehmen“ liebe Mitterdorferinnen und Mitterdorfer sind wir täglich für Sie im Einsatz und es sollte uns Ansporn sein weiterhin alles zu geben - für unsere Gemeinde und vor allem für Sie!

In diesem Sinne wünsche ich Euch allen ein friedvolles, erfolgreiches und vor allem gesundes neues Jahr 2018!

Herzlichst, Ihr (Euer) Bürgermeister  
Franz Kreimer



# VORANSCHLAG 2018

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 20. Dezember 2017 den Haushaltsvoranschlag für 2018 beschlossen. Der ordentliche Haushalt ist mit Einnahmen und Ausgaben von **€ 2.563.700,00** ausgeglichen.

Gruppe	Bezeichnung	Einnahmen	Ausgaben
0	Vertretungskörper und allg. Verwaltung	11.700,00	433.000,00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	100,00	34.400,00
2	Unterricht, Erziehung, Sport u. Wissenschaft	160.200,00	624.100,00
3	Kunst, Kultur und Kultus	100,00	43.200,00
4	Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	14.800,00	429.600,00
5	Gesundheit	0,00	37.300,00
6	Strassen- und Wasserbau, Verkehr	200,00	116.100,00
7	Wirtschaftsförderung	0,00	40.500,00
8	Dienstleistungen	280.800,00	351.500,00
9	Finanzwirtschaft	2.095.800,00	454.000,00
<b>GESAMT</b>		<b>2.563.700,00</b>	<b>2.563.700,00</b>

## Der Ausserordentliche Haushalt ist mit € 1.301.800,00 ausgeglichen



Mit diesem Budgetvoranschlag konnte wieder die finanzielle Basis für eine positive Weiterentwicklung unserer Gemeinde

gelegt werden. Im Voranschlag wurden Mittel für den Neubau Kindergarten, die Verbesserung der Infrastruktur Wege, Straßenbeleuchtung, Querungshilfe und neue Busbucht B72 Radling, Verlängerung Geh- und Radweg Greith, Erneuerung Ausstattung Feuerwehr sowie Aufschlüsselung Kriendlhofer Gründe vorgesehen. Der Start des Neubaus unseres Kindergartens soll nach der Planungsphase bereits 2018 erfolgen und daher musste auch erstmalig nach vielen Jahren ohne Fremdkapital die Aufnahme eines Darlehens im

AOH berücksichtigt werden. Einzig für das Kindergartenprojekt ist es vorgesehen ein Darlehen welches innerhalb von 10 Jahren oder nach Möglichkeit auch früher zurückbezahlt werden soll aufzunehmen, die restlichen Projekte im AOH können ohne Fremdkapital finanziert werden.

Mit dieser positiven Entwicklung können wir mit großer Zuversicht in die Zukunft blicken und viele Anliegen unserer Bevölkerung bestmöglich in Umsetzung bringen. Für den einstimmigen GR - Beschluss und die konstruktive und gute Zusammenarbeit möchte ich mich bei den Gemeinderätinnen und Gemeinderäten recht herzlich bedanken.

Mit freundlichen Grüßen  
Bürgermeister Franz Kreimer

# MÜLLGEBÜHR

## Müllgebühren Neu 2018

Die Müllgebühr errechnet sich aus einer Grundgebühr und einer variablen Gebühr.

Anzahl Personen/Haushalt	EGW	Jahresgrundgebühr	In der Quartalsabrechnung berücksichtigte variable Leerungen
1	1,00	€ 45,00	3
2	1,56	€ 70,20	3
3	2,11	€ 94,95	3
4	2,67	€ 120,15	4
5	3,22	€ 144,90	5
6	3,78	€ 170,10	6
7	4,33	€ 194,85	7
8	4,89	€ 220,05	8
9	5,44	€ 244,80	9
größer 9	6,00	€ 270,00	10

Die gesamte Abfuhrordnung können sie auf unserer Homepage [www.mitterdorf-raab.steiermark.at](http://www.mitterdorf-raab.steiermark.at) unter Kundmachungen einsehen

Die Variable Gebühr beträgt pro Leerung

Kunststoffgefäß	120 l	€ 5,-
Kunststoffgefäß	240 l	€ 10,-
Kunststoffgefäß	1100 l	€ 46,-

Alle Preise exkl. 10% MWST.

## EINLADUNG KENNENLERN-ABEND

**Guadrn Eggenreich, BEd BSc**

Diätologin und Ernährungspädagogin



Einladung zum  
**Kennenlern-Abend**

- BESCHREIBUNG** Sie fragen sich: Wer ist das? Was macht eine Diätologin? Erfahren Sie mehr über mich und meine Arbeit. Mit Impulsreferat: Was wir essen (sollen)...
- WANN** **Dienstag, 23.01.2018**  
**Beginn 18 Uhr**
- WO** Gemeindesaal Mitterdorf an der Raab
- KOSTEN** Freiwillige Spende
- ANMELDUNG** Anmeldung erbeten  
**bis Freitag, 19. Jänner 2018**  
0664 55 038 55  
[guadrn.eggenreich@gmx.at](mailto:guadrn.eggenreich@gmx.at)

Im Anschluss freue ich mich über anregende Gespräche und genussvolle Schlemmereien!

**Impressum:** Herausgeber, Verleger und Eigentümer: Gemeinde Mitterdorf an der Raab, Mitterdorf 5, 8181 Mitterdorf an der Raab, Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Kreimer, Redaktion und Anzeigenannahme: Tel.: 03178/ 51 50, Fax: 03178/51 50 - 4, Produktion: [www.matelier.at](http://www.matelier.at)



Am Samstag, dem 24. Februar 2018, findet unser

## **8. Familienschitag**

in Schladming statt. Es besteht für alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger die Möglichkeit am Schitag teilzunehmen.

Die Kosten für die Busse werden von der Gemeinde übernommen.  
Die Liftkosten sind selbst zu tragen.

### **Tageskarten Schladming**

Erwachsene	€ 43,00	1998 und älter
Jugend	€ 27,00	1999 bis 2001
Kind	€ 17,00	2002 bis 2011
Minicard	€ 5,00	2012 und jünger

**Abfahrt: Sporthaus Mitterdorf 05:30 Uhr**

**Heimfahrt: Schladming 17:00 Uhr**

Die Organisatoren der Gemeinde Mitterdorf freuen sich auf zahlreiche Teilnahme am **Familienschitag!**

**Anmeldungen im Gemeindeamt.**

Die Schikarte ist bei der Anmeldung im Gemeindeamt zu bezahlen!!!  
**Bitte um rasche Anmeldungen da die Teilnehmerzahl auf 2 Busse begrenzt ist!!!**



MODERNE trifft TRADITION

# GEMEINDEBALL 2018

GEMEINDESAAL MITTERDORF



Disco  
DJ Heli

Schätzspiel

Weinbar

20. Jänner 2018

Samstag

Beginn  
20:00 Uhr

**Eintritt:**

Vorverkauf EUR 5,-  
Abendkasse EUR 7,-

**Vorverkaufskarten:**

- Gemeindeamt Mitterdorf (03178/5150) und bei allen Gemeinderäten
- Organisatoren der KG Obergreith
- GH Wagner & Gutmann
- Imbissstube Kleinhappl



## Chance B erweitert mobile Dienste für Gesundheit und Alter



Das neue Team der Chance B Hauskrankenpflege und Pflegeassistenten freut sich auf viele Einsätze in der Region (rechts außen Leiterin DGKP Maria Krachler)

**Seit 26 Jahren bietet Chance B Hauskrankenpflege in der Region an. Mit Anfang Jänner kommt die neue Leistung Pflegeassistenten dazu. Insgesamt wird das Betreuungsgebiet der Chance B erweitert.**

Nachdem sich der Verein „SMP-HKP St. Ruprecht an der Raab“ entschieden hat seinen Dienst per Jahresende 2017 einzustellen, entsteht nun eine neue Kooperation der Chance B mit den drei Sozial- und Gesundheitsprengeln: St. Ruprecht an der Raab, Pischelsdorf am Kulm und Gleisdorf. Ab Jänner bietet Chance B dort nicht nur Hauskrankenpflege an, sondern auch den Dienst Pflegeassistenten. Diese Dienstleistung ist die optimale Ergänzung zur Hauskrankenpflege. Die diplomierten Krankenpflegerinnen und Krankenpfleger arbeiten direkt mit den Pflegeassistentinnen und Pflegeassistenten zusammen. Sie unterstützen die diplomierten Fachkräfte bei der Durchführung der geplanten Pflege und Betreuung.

### **Neues großes Team**

Das Team der Hauskrankenpflege und Pflegeassistenten der Chance B vergrößert sich von 10

auf 23 Personen. Dabei kommt es jedenfalls zu keinen Nachteilen für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. „Diese Fusion erleichtert sowohl die interne Organisation als auch die Qualitätssicherung“, ergänzt Chance B Geschäftsführerin Mag.a Eva Skergeth-Lopič.

### **Auch Heimhilfe vor Ort**

Die Trägerorganisation Sozialmedizinischer Pflegedienst bietet in Zukunft die Heimhilfe an und Chance B vermittelt je nach Bedarf auch diesen Dienst. Nach wie vor gibt es die Zusammenarbeit mit der Chance B, wenn mehrere Dienstleistungen in Anspruch genommen werden. Finanziert werden die sozialen Dienste durch Kostenbeiträge der Kundinnen und Kunden sowie durch Beiträge des Landes Steiermark und der Gemeinden.

Nähere Informationen:

DGKP Maria Krachler, Leitung Hauskrankenpflege & Pflegeassistenten der Chance B  
Franz-Josef Str. 3, 8200 Gleisdorf; Tel.: +43 3112 4911 4315; E-Mail: maria.krachler@chanceb.at

# FF HOHENKOGL/MITTERDORF INFORMIERT

Freiwillige Feuerwehr Hohenkoggl • www.ffhohenkoggl.at • 8181 Mitterdorf 47 • Telefon: 03172/ 29 22



## Tätigkeitsbericht 2017 der FF Hohenkoggl



Der Tätigkeitsbericht für das Feuerwehrjahr 2017 ist fertig! Es war für die FF Hohenkoggl einsatzmäßig ein eher ruhiges Jahr. Allerdings begann das Berichtsjahr gleich mit einem schweren Verkehrsunfall mit einer eingeklemmten Person, am 20.12.2016, auf der B72 im Bereich Höllboden. In diesem Straßenabschnitt ereigneten sich allein im Jänner 2017 weitere 3 Verkehrsunfälle, die einen Einsatz der Feuerwehr erforderten. Da das Feuerwehrberichtsjaahr vom 01.12.2016 bis zum 30.11.2017 geht, konnte der Bericht bereits im Dezember gestaltet werden. Hier nun einige Daten und Zahlen aus dem Bericht:

Am 03.03.2017 wurde ein neues Kommando gewählt. HBI Schöberl Siegfried und OBI Stevens Peter stehen seither an der Spitze der Feuerwehr. Zahlreiche Veranstaltungen, wie z.B. der Frühschoppen im August oder Sturm und Kastanien im Oktober, wurden wieder organisiert. Eine Brandsicherheitswache, ein Baumbrand, ein Küchenbrand in Haselbach, ein Motorraumbrand am Höllboden und ein Wirtschaftsgebäudebrand in Rauchenberg bildeten die insgesamt 5 Brandeinsätze im Jahr 2017. 52 technische Einsätze mussten im Jahr 2017 abgearbeitet werden. Zu zahlrei-



chen Hilfeleistungen, aber auch zu teils schweren Verkehrsunfällen auf der Bundesstraße B72 und der Landesstraße L362 musste unserer Wehr im Vorjahr ausrücken. Insgesamt verzeichneten wir vom 01.12.2016 bis zum 30.11.2017 **59 Einsätze**. Für die Aus- und Weiterbildung wurden 2017 **152 Übungen** abgehalten. Zusätzlich dazu wurden zahlreiche Kurse an der Feuerweherschule in Lebring absolviert und an diversen Bewerben teilgenommen. Auch die Wartung und Instandhaltung der Fahrzeuge, Geräte und dem Feuerwehrhaus nehmen jedes Jahr sehr viele Stunden in Anspruch. Dazu kommen noch Stunden für Bereitschaftsdienste, Verwaltung, Veranstaltungen, Aufbringung finanzieller Mittel und Sitzungen.

**Insgesamt wurden von den Mitgliedern  
der FF Hohenkoggl/Mitterdorf vom  
01. 12. 2016 bis zum 30. 11. 2017  
11.918 freiwillige und unbezahlte  
Stunden geleistet!**

Der komplette Tätigkeitsbericht 2017 ist auf unserer Homepage unter [www.ffhohenkoggl.at](http://www.ffhohenkoggl.at) downloadbar. Viel Spaß beim Lesen!